|  |  |
| --- | --- |
|  | Приложение № 2.2к Положению о II краевом конкурсе проектных работ «Диалог культур народов Амура», проводимом в рамках ежегодных торжественных мероприятий, посвященных Дню родных языков |

# **Проектная работа. Номинация 3 (Белые пятна словаря)**

|  |  |
| --- | --- |
| Участник. Фамилия, имя, отчество |  |
| Телефон |  |
| Класс обучения |  |
| Электронный адрес |  |
| Название школы по уставу |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Наставник** при наличии (студент, ученик старшей школы или педкласса.  | Фамилия, имя, отчество |
| Телефон |  |
| **Приложение. Самоанализ наставника**(самоанализ в любом формате – презентация, видео) |

|  |  |
| --- | --- |
| ФИО учителя |  |
| Телефон |  |
| **Ваша номинация:**  | Номинация 2: «Русский язык – язык межнационального общения» |
| **Слово, над которым работали** |  |
| **Ссылка на ваши творческие материалы (при условии наличия)** |
|  |  |

Убедительно просим вас сохранить рекомендованные названия приложений, чтобы наши технические специалисты разместили информацию без ошибок. Спасибо!

**Внимание!**

Технические требования к готовым видеороликам: формат MP4, WebM, MOV, QT, FLV, AVI, размер не более 20 МБ, длительность ролика до 3 минут, разрешение 1080 p.

**Все файлы и видео нужно прикрепить к форме отправки в виде архива размером не более 20 МБ.**

Если архив превышает размерность 20 MB, требуется загрузить работу на свой облачный сервис, указав на него ссылку. Ссылку скопируйте в текстовый документ, документ сохраните вместе с другими документами в архиве.

Обратите внимание, заполняете только те таблицы языков, с которыми работали. Лишние таблицы удалите, оглавление перед отправкой сохраните (опция «обновить целиком»)

**Оглавление**

[**Проектная работа. Номинация 3 (Белые пятна словаря)** 1](#_Toc155103704)

[Язык 1. Русский 2](#_Toc155103705)

[Язык 2. Нанайский 3](#_Toc155103706)

[Язык 3. Негидальский язык 4](#_Toc155103707)

[Язык 4. Нивхский язык 5](#_Toc155103708)

[Язык 5. Орочский язык 6](#_Toc155103709)

[Язык 6. Удэгейский язык 7](#_Toc155103710)

[Язык 7. Ульчский язык 8](#_Toc155103711)

[Язык 8.Эвенкийский язык 9](#_Toc155103712)

[Язык 9. Эвенский язык 10](#_Toc155103713)

[Язык 10 (на всякий случай ☺) 11](#_Toc155103714)

\* на случай других языков, не входящих в список

Пожалуйста, заполните таблицу (на каждый язык – своя таблица)

# Язык 1. Русский

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Язык: | Русский |
|  | Написание слова на родном языке (кириллица) |  |
|  | Лексическое значение этого слова, если отличается от заданного значения, на русском языке |  |
|  | Транскрипция слова на кириллице и латинском языке |  |
|  | Файл аудио в формате mp3 – произношение слова | Приложение 1.1 |
|  | Предложение со словом для туристического разговорника №1, Написание на кириллице |  |
|  | Перевод предложения на русский язык,  |  |
|  | Файл аудио в формате mp3  | Приложение 1.2 |
|  | Предложение со словом для туристического разговорника №2 Написание на кириллице, |  |
|  | Перевод на русский язык, |  |
|  | Файл аудио в формате mp3 |  |
|  | Фотография или рисунок, иллюстрирующие слово | Приложение 1.3 |

# Язык 2. Нанайский

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Язык: | Нанайский |
|  | Написание слова на родном языке (кириллица) |  |
|  | Лексическое значение этого слова, если отличается от заданного значения, на русском языке |  |
|  | Транскрипция слова на кириллице и латинском языке |  |
|  | Файл аудио в формате mp3 – произношение слова | Приложение 2.1 |
|  | Предложение со словом для туристического разговорника №1, Написание на кириллице |  |
|  | Перевод предложения на русский язык,  |  |
|  | Файл аудио в формате mp3  | Приложение 2.2 |
|  | Предложение со словом для туристического разговорника №2 Написание на кириллице, |  |
|  | Перевод на русский язык, |  |
|  | Файл аудио в формате mp3 |  |
|  | Фотография или рисунок, иллюстрирующие слово | Приложение 2.3 |

# Язык 3. Негидальский язык

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Язык: | Негидальский  |
|  | Написание слова на родном языке (кириллица) |  |
|  | Лексическое значение этого слова, если отличается от заданного значения, на русском языке |  |
|  | Транскрипция слова на кириллице и латинском языке |  |
|  | Файл аудио в формате mp3 – произношение слова | Приложение 3.1 |
|  | Предложение со словом для туристического разговорника №1, Написание на кириллице |  |
|  | Перевод предложения на русский язык,  |  |
|  | Файл аудио в формате mp3  | Приложение 3.2 |
|  | Предложение со словом для туристического разговорника №2 Написание на кириллице, |  |
|  | Перевод на русский язык, |  |
|  | Файл аудио в формате mp3 |  |
|  | Фотография или рисунок, иллюстрирующие слово | Приложение 3.3 |

# Язык 4. Нивхский язык

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Язык: | Нивхский язык |
|  | Написание слова на родном языке (кириллица) |  |
|  | Лексическое значение этого слова, если отличается от заданного значения, на русском языке |  |
|  | Транскрипция слова на кириллице и латинском языке |  |
|  | Файл аудио в формате mp3 – произношение слова | Приложение 4.1 |
|  | Предложение со словом для туристического разговорника №1, Написание на кириллице |  |
|  | Перевод предложения на русский язык,  |  |
|  | Файл аудио в формате mp3  | Приложение 4.2 |
|  | Предложение со словом для туристического разговорника №2 Написание на кириллице, |  |
|  | Перевод на русский язык, |  |
|  | Файл аудио в формате mp3 |  |
|  | Фотография или рисунок, иллюстрирующие слово | Приложение 4.3 |

# Язык 5. Орочский язык

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Язык: | Орочский язык |
|  | Написание слова на родном языке (кириллица) |  |
|  | Лексическое значение этого слова, если отличается от заданного значения, на русском языке |  |
|  | Транскрипция слова на кириллице и латинском языке |  |
|  | Файл аудио в формате mp3 – произношение слова | Приложение 5.1 |
|  | Предложение со словом для туристического разговорника №1, Написание на кириллице |  |
|  | Перевод предложения на русский язык,  |  |
|  | Файл аудио в формате mp3  | Приложение 5.2 |
|  | Предложение со словом для туристического разговорника №2 Написание на кириллице, |  |
|  | Перевод на русский язык, |  |
|  | Файл аудио в формате mp3 |  |
|  | Фотография или рисунок, иллюстрирующие слово | Приложение 5.3 |

# Язык 6. Удэгейский язык

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Язык: | Удэгейский язык |
|  | Написание слова на родном языке (кириллица) |  |
|  | Лексическое значение этого слова, если отличается от заданного значения, на русском языке |  |
|  | Транскрипция слова на кириллице и латинском языке |  |
|  | Файл аудио в формате mp3 – произношение слова | Приложение 6.1 |
|  | Предложение со словом для туристического разговорника №1, Написание на кириллице |  |
|  | Перевод предложения на русский язык,  |  |
|  | Файл аудио в формате mp3  | Приложение 6.2 |
|  | Предложение со словом для туристического разговорника №2 Написание на кириллице, |  |
|  | Перевод на русский язык, |  |
|  | Файл аудио в формате mp3 |  |
|  | Фотография или рисунок, иллюстрирующие слово | Приложение 6.3 |

# Язык 7. Ульчский язык

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Язык: | Ульчский язык |
|  | Написание слова на родном языке (кириллица) |  |
|  | Лексическое значение этого слова, если отличается от заданного значения, на русском языке |  |
|  | Транскрипция слова на кириллице и латинском языке |  |
|  | Файл аудио в формате mp3 – произношение слова | Приложение 7.1 |
|  | Предложение со словом для туристического разговорника №1, Написание на кириллице |  |
|  | Перевод предложения на русский язык,  |  |
|  | Файл аудио в формате mp3  | Приложение 7.2 |
|  | Предложение со словом для туристического разговорника №2 Написание на кириллице, |  |
|  | Перевод на русский язык, |  |
|  | Файл аудио в формате mp3 |  |
|  | Фотография или рисунок, иллюстрирующие слово | Приложение 7.3 |

# Язык 8.Эвенкийский язык

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Язык: | Эвенкийский язык |
|  | Написание слова на родном языке (кириллица) |  |
|  | Лексическое значение этого слова, если отличается от заданного значения, на русском языке |  |
|  | Транскрипция слова на кириллице и латинском языке |  |
|  | Файл аудио в формате mp3 – произношение слова | Приложение 8.1 |
|  | Предложение со словом для туристического разговорника №1, Написание на кириллице |  |
|  | Перевод предложения на русский язык,  |  |
|  | Файл аудио в формате mp3  | Приложение 8.2 |
|  | Предложение со словом для туристического разговорника №2 Написание на кириллице, |  |
|  | Перевод на русский язык, |  |
|  | Файл аудио в формате mp3 |  |
|  | Фотография или рисунок, иллюстрирующие слово | Приложение 8.3 |

# Язык 9. Эвенский язык

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Язык: | Эвенский язык |
|  | Написание слова на родном языке (кириллица) |  |
|  | Лексическое значение этого слова, если отличается от заданного значения, на русском языке |  |
|  | Транскрипция слова на кириллице и латинском языке |  |
|  | Файл аудио в формате mp3 – произношение слова | Приложение 9.1 |
|  | Предложение со словом для туристического разговорника №1, Написание на кириллице |  |
|  | Перевод предложения на русский язык,  |  |
|  | Файл аудио в формате mp3  | Приложение 9.2 |
|  | Предложение со словом для туристического разговорника №2 Написание на кириллице, |  |
|  | Перевод на русский язык, |  |
|  | Файл аудио в формате mp3 |  |
|  | Фотография или рисунок, иллюстрирующие слово | Приложение 9.3 |

# Язык 10 (на всякий случай ☺)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Язык: |  |
|  | Написание слова на родном языке (кириллица) |  |
|  | Лексическое значение этого слова, если отличается от заданного значения, на русском языке |  |
|  | Транскрипция слова на кириллице и латинском языке |  |
|  | Файл аудио в формате mp3 – произношение слова | Приложение 10.1 |
|  | Предложение со словом для туристического разговорника №1, Написание на кириллице |  |
|  | Перевод предложения на русский язык,  |  |
|  | Файл аудио в формате mp3  | Приложение 10.2 |
|  | Предложение со словом для туристического разговорника №2 Написание на кириллице, |  |
|  | Перевод на русский язык, |  |
|  | Файл аудио в формате mp3 |  |
|  | Фотография или рисунок, иллюстрирующие слово | Приложение 10.3 |